



# РАСПУТШКА

ПЯТНІЦА, 3 СНЕЖНЯ 1993 г. • N 236 (523) • ВЫДАЕЦЦА 3 ЧЭРВЕНЯ 1991 г. • КОШТ У РОЗНІЦУ - 25 РУБ.

НА ЧЕМ ВЪЕДЕМ  
В XXI ВЕК?

2

ТВ - НЕДЕЛЯ

5-6

АРКАДИЙ ВОЛЬСКИЙ,  
ПОЛИТИК.  
И ... БОКСЕР

7

**Вчера**

## Из кризиса -- по рецептам промышленников

Вчера состоялась встреча членов совета Белорусской конфедерации промышленников и предпринимателей с заместителем Председателя Совета Министров Беларуси Сергеем Лингом.

Рассмотрены предложения по выходу республики из экономического кризиса, содержащиеся в обращении членов конфедерации к Станиславу Шушкевичу и Вячеславу Кебичу.

Николай КОВАЛЕВ

**Сегодня**

## Немного солнца в одинокой душе

Выходом в большой свет станет для детей, чей внешний мир ограничивается стенами дома, праздник, который пройдет в Минске.

Этот новогодний подарок преподнесут ребятам, лишенным возможности ходить в школу, бегать по лужам, даже передвигаться, ассоциация родителей детей-инвалидов столицы и Комитет по делам молодежи при Совете Министров республики. Кстати, только в Минске таких мальчишек и девочек более 10 тысяч.

Наталья НЕВИДОМАЯ

## Следователи совещаются

Заканчивается заседание Ассоциации следственных работников Беларуси.

Члены ассоциации вели разговор о своих проблемах, наметили пути улучшения следственной работы в республике.

Семен ГРИБОВ

**Завтра**

## У вихуры танца

Творчы вечар народнай артысткі Беларусі Марыны Бяльзаквай -- мастацкага кіраўніка ансамбля танца "Равеснік" адбудзецца ў Мінскім Палацы культуры прафсаюзаў.

Гэта будзе юбілейная справаздача артысткі. У яе жыцці было шмат уласных і пастаўленых для іншых танцаў. Думаецца, будзе нямала і яшчэ, бо Бяльзаквая на дзевятым дзесятку гадоў па-ранейшаму аддадзена мастацтву, па-ранейшаму маладая душой.

Уладзімір ЯНІН

## Предприятие "Спецэлектрон"

проектирование, монтажи сдача под "ключ"

## систем охранно-пожарной СИГНАЛИЗАЦИИ.

Оборудование и материалы  
на выбор заказчика.

Тел. /0172/68-68-15, 34-66-56.



Фото Романа БОРОДИНА

## Аб правядзенні Міжнароднага дня інвалідаў

Постанова  
Савета Міністраў  
Рэспублікі Беларусь  
1 снежня 1993 г. № 812 г.Мінск

У сувязі з правядзеннем 3 снежня 1993 г. Міжнароднага дня інвалідаў Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь пастанаўляе:

1. Выканкамам мясцовых Саветаў народных дэпутатаў, міністэрствам і ведамствам, прадпрыемствам, установам і арганізацыям правесці адпаведныя мерапрыемствы, арганізаваць сустрэчы з інвалідамі, адшукаць магчымасці для аказання матэрыяльнай дапамогі маламаёмным інвалідам, бясплатных транспартных паслуг таварыствам інвалідаў.

Прапанаваць выканкамам мясцовых Саветаў народных дэпутатаў разгледзець пытанне аб аказанні ў 1994 годзе фінансавай дапамогі абласным, гарадскім і раённым арганізацыям інвалідаў для развіцця іх матэрыяльнай базы.

2. Міністэрству сацыяльнага забеспячэння да 1 лютага 1994 г. абагульніць пажаданы, выказаныя інвалідамі пры правядзенні Міжнароднага дня інвалідаў, і на пытаньнях, якія патрабуюць рашэння ўрада, унесці адпаведныя прапановы.

Первы заступнік  
Прэзідэнта Савета Міністраў  
Рэспублікі Беларусь  
М. МЯСНІКОВІЧ  
Управляючы деламі  
Савета Міністраў  
Рэспублікі Беларусь  
Н. КАВКО

## Сегодня Международный день инвалидов

# Не будем ждать года 2010-го

В канун Дня инвалидов корреспондент "Р" Александр ДИТЛОВ встретился с председателем подкомиссии по делам инвалидов Верховного Совета республики Евгением ЖУКОВИЧЕМ.

-- Евгений Борисович, заканчивается год. Чем он был особенным для вас?

-- Этот год мы начали с рабочего контакта со специалистами в области социального анализа, находящимися в Беларуси с миссией ООН. С 15-го по 22 января эта группа международных экспертов изучала все аспекты наших государственных программ, касающихся инвалидов. Доклад миссии содержит обзор приоритетов при формировании социальной политики, краткосрочные и долгосрочные предложения по мерам улучшения статуса инвалида, уменьшения его незащищенности в условиях рыночных отношений. Вывод однозначен: **нормализация жизни общества возможна лишь при условии строжайшего исполнения стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов, принятых Генеральной Ассамблеей ООН.**

Несоблюдение этих общечеловеческих норм обернется трагедией.

-- Как много сегодня у нас в республике тех, кому мы, надеемся, лишь пока не можем предоставить эти "равные возможности"?

Уже теперь у нас около 400 тысяч пенсионеров-инвалидов. Дело идет к тому, что вскоре им станет каждый десятый житель Беларуси.

-- В этом году День инвалида пришелся на будний день и, соответственно, обозначен на календаре черной краской. Симптоматичное совпадение с вашим прогнозом?

-- К счастью -- только совпадение. "Черный день календаря" мы все же отмечаем обнадеживающим событием.

Только что Верховным Советом принят в первом чтении Закон Республики Беларусь "О предупреждении инвалидности и реабилитации инвалидов". Его общую оценку каждый может дать сам, если примет во внимание хотя бы такие факты. Сегодня каждый третий ребенок рождается с умственными или физическими недостатками. Растет количество травм на производстве. У государства средств на содержание инвалидов катастрофически не хватает.

Закон же предусматривает меры, которые, думаю, смогут вывести нас из состояния безнадежности. Одна из них -- создание систем предупреждения инвалидности. Другая -- государственная гарантия инвалидам равных прав с остальными гражданами, прежде всего в возможностях трудоустройства.

Многое уже делается в этом направлении. Довольно эффективно работает республиканский межведомственный совет по проблемам инвалидов, возглавляемый первым заместителем Председателя Совета Министров М. Мясниковичем.

Сегодня самым больным местом этой программы является создание рабочих мест. Ни одно государство не может позволить себе, чтобы его инвалиды оставались экономически пассивными. В Беларуси для решения этой проблемы есть все возможности. Для этого, во-первых, стремимся не допустить развала производственной базы обществ глухих и слепых, способных предоставить работу всем инвалидам этих категорий, а во-вторых, планируем создать подобную производственную базу и в белорусском обществе инвалидов. Будут приняты меры и по бронированию на предприятиях, в учреждениях и организациях рабочих мест для инвалидов.

-- Значит, есть надежда, что "День инвалида-94" может быть более оптимистичным?

-- Только так! Генеральная Ассамблея ООН решила сделать все, чтобы уже 2010 год стал годом равных возможностей. Но, верится, власти Беларуси не будут откладывать решение этих острых проблем на столь отдаленную перспективу. Как я уже говорил, многое делается уже сегодня.





## РЭСПУБЛІКА

Заснавальнік  
Савет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная рэдакцыя

Галоўны рэдактар  
Мікалай КЕРНОГА

Рэдакцыйная калегія:  
Аляксандр АКУЛІК  
/першы намеснік  
галоўнага рэдактара/  
Іван ЗНАТКЕВІЧ  
/адказны сакратар/  
Уладзімір НІКАЛАЙЧУК  
/намеснік  
галоўнага рэдактара/  
Аляксандр ПАЛЬЧЭУСКІ,  
Аляксандр РУДНІЦКІ,  
Аляксандр СНАПКОУ  
/камерцыйны дырэктар/  
Леанід ЮНЧЫК.

Набор і верстка  
камп'ютарнага цэнтру "Р"  
Газета выходзіць  
250 разоў у год  
на беларускай  
і рускай мовах

Падпісана  
у друку 2 снежня  
Заказ 236

Надрукавана  
у друкарні выдавецтва  
"Беларускі Дом друку",  
праспект Ф. Скарыны, 79

Тыраж у снежні 115,720,  
па пятніцах — 124 220

Індэкс 63884

Аўтары апублікаваных  
матэрыялаў нясуць  
адказнасць за падбор  
і дакладнасць фактаў,  
іх меркаванні  
неабавязкова  
адлюстраваныя  
пункт гледжання рэдакцыі.  
Рукапісы, фотадымкі  
і малюнкi не рэцэнзуюцца  
і не вяртаюцца.  
Перадрукоўка дазваляецца  
са згоды рэдакцыі.  
Спасылка на "Р" —  
абавязковая.

Адрас рэдакцыі:

220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага 10-а

Тэлефоны:

прыёмнай галоўнага

рэдактара — 68-26-12

Аддзелаў:

рэкламы — 68-25-39

факс 68-25-15

пісьмаў і грамадскай

думкі — 68-25-18

навін — 68-25-34

сацыяльна-бытовых

праблем — 68-25-12

эканомікі — 68-26-33

68-26-34

навукі і экалогіі —

68-26-19

палітыкі — 68-26-16

68-26-17

права і маралі — 68-26-16

68-26-32

мiжнароднага жыцця —

68-25-36

дызайна — 68-25-37

сакратарыята — 68-25-32

бухгалтэры — 68-25-14

Карэспандэнцiя

пунктаў:

у Брэсце — 41-67-04

Гродне — 5-49-89

Гомелі — 55-11-26

Вiцебску — 2-48-93

Дадатку:

**ВЕСТИ**

потребкооперации

— 68-26-33

**ПРИВАТИЗАЦИЯ**

— 68-25-13

Электронный адрес:

root@republ.minsk.by

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## Минфин отвечает на все вопросы. В том числе и каверзные

И все же -- уточним

Следует ли уменьшать сумму налога на прибыль арендных предприятий на сумму уплаченной арендной платы в случаях, когда договор аренды не согласован с органами Государственного комитета Республики Беларусь по управлению государственным имуществом и приватизации? Какие финансовые санкции применяются к арендодателю при сдаче отдельных видов имущества в аренду без согласования с органами Госкомимущества?

В соответствии с Законом Республики Беларусь от 22 декабря 1992 года "О внесении изменений и дополнений в законодательные акты Республики Беларусь по вопросам налогообложения" суммы налогов на прибыль и доходы арендных предприятий уменьшаются на сумму арендной платы, уплаченной за аренду имущества, принадлежащего на праве собственности государству и сданного в аренду по согласованию с органами Государственного комитета по управлению государственным имуществом и приватизации или с иным уполномоченным им органом.

Суммы арендной платы за аренду государственного имущества /по арендным предприятиям/, сдаваемого в аренду по согласованию с Государственным комитетом по управлению государственным имуществом, полностью перечисляются в доход соответствующего бюджета.

При этом Госкомимуществом производится согласование договоров по переводу предприятий на работу в условиях аренды по:

новью заключаемым договорам с подведомственными предприятиями и организациями, начиная с 1 января 1992 года;

договорам, ранее заключенным с министерствами и ведомствами союзного подчинения и перезаключаемым с министерствами и ведомствами Республики Беларусь.

Все другие договоры по переводу предприятий на работу в условиях аренды, заключенные министерствами и ведомствами республики после 1991 года и пересматриваемые в связи с изменениями условий договоров /пероценка стоимости арендуемого имущества, изменение размеров арендной платы и т.п./, согласованию в Госкомимуществе не подлежат.

В тех случаях, когда передача государственных предприятий в аренду осуществляется с нарушениями приведенного порядка, сумма уплаченной арендной платы не исключается из сумм налога на прибыль и доходы арендных предприятий.

Что касается сдачи в аренду отдельных видов имущества, то Госкомимущество рассматривает и производит окончательное согласование заключаемых договоров аренды только служебных и производственных площадей министерств и ведомств, а также научно-исследовательских, опытно-конструкторских и проектных организаций и предприятий, относящихся к республиканской собственности и расположенных в Минске. До согласования в Госкомимуществе указанные договоры должны быть согласованы с вышестоящими министерствами и ведомствами. Сдача в аренду производственных площадей предприятиями и объединениями должна производиться по согласованию с соответствующими министерствами и ведомствами.

Применение мер ответственности арендодателю за сдачу отдельных видов имущества в аренду без согласования с органами Госкомимущества или с другим уполномоченным им органом находится в компетенции Государственного комитета Республики Беларусь по управлению государственным имуществом и приватизации. При этом действующим законодательством не предусмотрено применение финансовых санкций, административных штрафов к арендодателю за сдачу в аренду отдельных видов имущества без согласования с органами Госкомимущества.

В подборке, предлагаемой сегодня читателям, собраны непростые, а порой и каверзные вопросы, которые возникают в практической деятельности. Ответы на них и необходимые разъяснения дают заместитель министра финансов В. НЕКРАШЕВИЧ и начальник отдела налогообложения государственных предприятий, объединений и организаций Главной государственной налоговой инспекции В. ХАМИЦАЕВА.

Учитываются ли в расчете дополнительного налога на прибыль за I полугодие 1993 года по предприятиям, перешедшим в 1993 году на выплату вознаграждений по итогам работы и за выслугу лет поквартально /помесечно/, суммы указанных выплат за I квартал, I полугодие или поквартально за январь-июнь, однако начисленные после 1 июля 1993 года?

Суммы вознаграждений по итогам работы и за выслугу лет, выплачиваемые поквартально /помесечно/ за I квартал, I полугодие, за январь-июнь, и начисленные после 1 июля 1993 года, следует включать в расчет дополнительного налога на прибыль за I полугодие 1993 года.

Какой порядок включения вознаграждения за выслугу лет в фактический фонд оплаты труда при расчете превышения нормируемой величины фонда оплаты труда?

С 1 июля 1993 года при определении размера фонда оплаты труда, относимого на себестоимость продукции /работ, услуг/ предприятия, выплачивающие установленные в соответствии с действующим законодательством единовременные вознаграждения за выслугу лет, поквартально /помесечно/ за июль и последующие месяцы, указанные выплаты включают в состав фонда оплаты труда того месяца, в котором производится начисление этих сумм.

Какой порядок определения фактической прибыли, использованной в текущем году на расширение /развитие/ производства?

Для определения сумм прибыли, фактически использованной на расширение /развитие/ производства в отчетном периоде, из затрат, произведенных и отраженных по счету 08 "Капитальные вложения" в части введенных в эксплуатацию объектов, вычитаются прирост сальдо по счету 02 "Износ основных средств" по объектам производственного назначения, заемные средства /кредиты/ банков и других предприятий по каждому льготному объекту основных фондов.

Какие особенности отнесения затрат на себестоимость продукции /работ, услуг/ применяются по воинским частям?

Основными положениями по составу затрат, включаемых в себестоимость продукции /работ, услуг/, утвержденными Госэкономпланом, Минфином, Госкомстатом Республики Беларусь 19 февраля с.г., предусмотрено, что с учетом специфики производства и реализации продукции /работ, услуг/ в соответствующих отраслях, подотраслях, производствах, видах деятельности министерств, ведомств, межотраслевых государственных объединений, государственных концернов и ассоциаций, а также иные органы управления разрабатывают и утверждают отраслевые методические рекомендации по вопросам планирования, учета и калькулирования себестоимости продукции /работ, услуг/. При этом особенности состава затрат, не нашедшие отражения в Основных положениях, должны быть согласованы с Госэкономпланом, Министерством финансов, Государственным комитетом по статистике и анализу. В настоящее время методические рекомендации, регламентирующие особенности отнесения затрат на себестоимость продукции /работ, услуг/, применяемые по воинским частям, не утверждены.

Какой порядок отражения в бухгалтерском учете сумм пени, начисленных за несвоевременную уплату платежей в бюджет и во внебюджетные фонды, действует в 1993 году?

В соответствии с Законом "О налогах и сборах, взимаемых в бюджет Республики Беларусь" суммы пени, начисленные за несвоевременную уплату платежей в бюджет и во внебюджетные фонды, являются финансовой санкцией, поэтому в 1993 году должны производиться за счет прибыли, остающейся в распоряжении предприятий.

Резонанс

## Есть патент -- лови момент

Альберт ЕЛИЗАРОВ,  
зав. кафедрой Минского радиотехнического института,  
доктор технических наук

В газете "Республика" /23 июля с.г./ был опубликован материал "Патенты, инновации и рынок". Публикация, несомненно, вызывает интерес. Однако, разделяя в целом позицию автора, председателя Белгоспатента Валерия Кудашова, не во всем с ним могу согласиться. Он, например, ратует за внесение изменений в механизм налогообложения прибыли от использования запатентованных изобретений. Но ведь если то, что предприятие получает от этого использования, квалифицировать не как прибыль, а как нематериальный актив, который таким налогом вообще не облагается, эти проблемы отпадут сами собой.

Таким активом является, в частности, реализация ноу-хау. Поэтому утверждение о том, что научные организации несут невосполнимые материальные и моральные потери, занимая в вопросах патентования выжидательную позицию, на мой взгляд, ошибочно. Реализуя свой интеллектуальный продукт как ноу-хау и оформляя эту процедуру как приобретение нематериального актива, организации могут получить тот же доход, что и от продажи лицензии на запатентованное изобретение или же от использования его в собственном производстве.

Эти соображения могут в ряде случаев поставить под сомнение целесооб-

разность взаимодействия с Белгоспатентом. Действительно, что оно дает, кроме оформления лишней /а иногда и ненужных/ бумаг и уплаты разнообразных пошлин? Именно здесь Белгоспатент должен занять самую активную позицию в смысле поддержки изобретателей и научных организаций. Одних деклараций, за счет чего может осуществляться эта поддержка, явно недостаточно.

В статье также высказывается мысль о необходимости снятия ограничений на максимальный размер авторского вознаграждения. Но кто, позвольте спросить, эти ограничения устанавливал и по чьим предложениям? Почему бы сразу было не отказаться от наследия бывшего союзного положения и не снять эти ограничения? Здесь, думаю, как раз тот случай, когда приходится преодолевать трудности, которые мы сами же и создаем. Кроме того, непонятно, как размер авторского вознаграждения должен учитывать индексацию роста заработной платы при его начислении. Резонно предположить, что он должен определяться только в зависимости от размера приобретаемого нематериального актива или как доля себестоимости продукции, приходящейся на данное изобретение. Другое дело, что как размер нематериального актива, так и себестоимость продукции напрямую связаны с инфляцией. Но не нужно одно понятие подменять другим.

Имеются в публикации и другие шероховатости, объясняемые, на мой взгляд, процессом становления Белгоспатента. Остается лишь надеяться, что этот процесс максимально интенсифицируется, и мы в кратчайшие сроки будем иметь нормативные материалы, разъяснения, о чем, кстати, правильно говорится в статье.

В черновиках

## Пассажирский транспорт: перспективы развития

Игорь ГУКОВСКИЙ, "Республика"

В правительстве находится на рассмотрении проект республиканской программы развития пассажирского транспорта в условиях рыночных отношений. Он уже согласован со всеми заинтересованными министерствами и ведомствами и будет представлен на одном из ближайших заседаний Президиума Совмина.

Рассчитанная на период до 2000 года, программа охватывает весь транспортный комплекс республики, задействованный на пассажирские перевозки. По этой причине в ней отсутствует морской флот, который пока выполняет лишь торговые рейсы.

По словам начальника управления науки, техники и инвестиций Министерства транспорта и коммуникаций Республики Беларусь Валентина Денисевича, положение на пассажирском транспорте очень сложное. Средств для кардинального улучшения ситуации на всех его видах, к сожалению, нет. Поэтому при разработке программы решено было сосредоточиться на самых болевых точках и отдать приоритеты развитию городского и пригородного электротранспорта. Междугородные и пригородные автобусные маршруты,

очевидно, сохраняют тенденцию к сокращению.

По мнению специалистов, реализация программы, тем не менее, позволит стабилизировать положение и за счет преимущественного развития железнодорожного и городского электротранспорта, обеспечит к 2000 году объемы перевозок на уровне 1990 года.

Программа предусматривает организацию в республике ежегодного производства трехсот троллейбусов и тысячи автобусов большой вместимости, строительство базы ремонта пассажирских электропоездов, пяти троллейбусных и двух трамвайных депо, автопарка в Новополоцке и целый комплекс других мероприятий.

Внимательное прочтение проекта позволяет заглянуть и в XXI век. Так, например, в сроки действия настоящей программы намечается подготовить технико-экономическое обоснование строительства ветви для электротранспорта, которая соединит город Минск и аэропорт "Минск-2". Будет ли это троллейбусная линия или железнодорожная ветка, покажет время. Но в случае успешного развития воздушных перевозок необходимость создания неавтомобильной линии по данному маршруту очевидна.



## Процесс идет.

## И конца ему не видно

Два прошедших дня в белорусском парламенте продолжалось обсуждение проекта Конституции республики.

К принятым ранее шестидесяти четырем статьям будущего Основного Закона за это время добавилось еще более двадцати. Однако говорить о том, что работа над этим документом вступила в завершающую стадию, не приходится. Каждая новая статья и раздел даются депутатам с великим трудом. По сути самые важные моменты законопроекта, касающиеся государственного устройства, системы власти, избирательной системы, не получили поддержки конституционного большинства. А потому даже многие из народных депутатов не верят, что Конституция будет принята на нынешней сессии.

Среди неразрешимых противоречий, по всей видимости, останется и "языковой" вопрос. В редакции Конституционной комиссии предлагается признать государственным только белорусский язык, но некоторые из депутатов настаивают на придании статуса государственного и русскому. Жаркие дебаты по этому поводу пока ни к чему не привели -- соответствующая статья находится на доработке, и, как считают многие из народных избранников, вероятность того, что в результате удастся найти компромиссный вариант, очень незначительная.

Позавчера Верховный Совет, не найдя необходимого взаимопонимания по введению в республике института президентства, вынужден был отложить рассмотрение этого вопроса, что называется, до лучших времен. Вчера на дневном заседании острейшие дискуссии развернулись по будущему высшему органу законодательной власти. По мнению Станислава Шушкевича, взаимоприемлемый вариант должен быть следующим: сильный президент -- глава исполнительной власти и профессиональный Верховный Совет. Но, как свидетельствует ход обсуждения, в парламенте есть немало противников и того, и другого, которых достаточно для того, чтобы ни одно из этих предложений не прошло.

Сегодня сессия продолжит работу.

Владимир АБРАМОВИЧ,  
Николай ЩЕРБАЧЕНЯ

## Рукопожатие без границ

Подписано соглашение о взаимном сотрудничестве между Смоленской областью России и Витебской областью Беларуси.

Сотрудничество будет осуществляться в сферах торговли, сельского хозяйства, промышленности, межрегиональной хозяйственной кооперации. Найдены пути взаимной заинтересованности по использованию природных ресурсов, улучшению транспортных сообщений, коммуникаций, связи, банковского дела, охраны окружающей среды, а также в области науки, культуры, спорта, туризма.

Виталий ФЕДОРОВ

## Ряды НДБ растут и крепнут

575 тысяч человек регулярно уплачивают взносы как члены Народного движения Беларуси, что позволяет считать его самой массовой и влиятельной в республике политической организацией.

Об этом заявил на пресс-конференции председатель НДБ Сергей Гайдукевич. По словам работника пресс-службы движения Юрия Дудинова, НДБ объединяет двадцать две общественные и политические организации. Заявления с просьбой о присоединении к ним еще от четырех общественных формирований находятся на рассмотрении.

Игорь ГУКОВСКИЙ

## Деловые люди проявляют свое неравнодушие к земле

Успешным был приватизационный аукцион, который вместе с партнерами провела Западная биржа недвижимости в Новополоцке.

Из тринадцати выставленных лотов продано двенадцать. Среди них магазин "Сельхозпродукты" /за 145 миллионов рублей при стартовой цене сто миллионов/ и магазин автозапчастей с крытой стоянкой /почти вдвое дороже, чем намечалось первоначально/. Общая же выручка по проданным лотам составила 506 миллионов рублей, что в 2,3 раза превышает сумму стартовых цен. Не нашлось пока покупателя на самый дорогостоящий объект -- здание колхозного рынка, оцениваемое почти в полмиллиарда рублей.

Большой интерес у участников аукциона вызвали земельные участки. Например, борясь за право построить автостоянку, административно-торговое здание и установить торговые киоски в различных районах города, победители расценились соответственно в 10,56 и 13 раз дороже первоначальной цены.

Юрий ЛЕОНОВ

## Курсы валют в коммерческих банках Минска на утро 2 декабря

Наименование банка	1	2	3	1	2	3	1	2	3	Телефон
"КОМПЛЕКС"	4700	5170	4935	2750	3023	2890	3.50	---	3.70	321-321
"СБЕРГАТЕЛЬНО-БАНК"	4710	5175	5180	2765	3035	3040	3.50	3.65	3.80	---
"БЕЛПРОМСТРОЙБАНК"	4630	---	4970	2700	---	2920	3.30	---	3.65	332-174
"БЕЛАРУСЬ"	4710	5600	---	2775	3296	---	---	---	4.50	239-250
"НАРОДНЫЙ БАНК"	4500	---	4900	2640	---	2890	3.20	---	---	238-457
"ПРИОБАНК"	4850	5330	5150	2840	3120	3020	3.00	3.30	3.70	690-964
"БЕЛБИЗНЕСБАНК"	4850	---	5200	2840	---	---	3.70	4.10	---	268-160
"ПРОФБАНК"	4550	4950	5250	2450	3000	3000	3.50	---	3.80	---
		5650								

1. Покупка за наличный расчет. 2. Покупка по чековой книжке. 3. Продажа. \* - свыше \$ 10,000

Агентство Гревцова

**ИКА"Р" ПРЭС**  
ИНФАРМАЦЫЙНА--КАМЕРЦЫЙНАЕ  
АГЕНЦТВА "РЭСПУБЛІКІ"

68-25-34  
32-33-13  
68-25-13

## Архивы -- пад ахову закона

У Мінску завяршылася міжнародная канферэнцыя па праблемах архівазнаўства.

Архіўная справа ў Беларусі, падкрэслівалася на форуме, перажывае цяжкія часы. Ва ўмовах адсутнасці архіўнага заканадаўства без прававой абароны засталіся вельмі каштоўныя дакументы -- памяць народная, гісторыя нацыі. Дагэтуль, напрыклад, у Крымінальным кодэксе Беларусі няма артыкула аб адказнасці за наўмыснае іх знішчэнне. Сур'ёзныя праблемы ўзніклі пры веданым зберажэнні дакументаў у сувязі з рэарганізацыяй дзяржаўных структур, правядзеннем эканамічных рэформ і прыватызацыі прадпрыемстваў і арганізацый. Дзе выхад з цяжкага становішча? На думку ўдзельнікаў канферэнцыі, неабходна перагледзець усю сістэму арганізацыі архіўнай справы і справядства, неадкладна прыняць адпаведныя законы.

Міхась СТЭЛЬМАК

## После дней и лет творения

В Минском Дворце искусств /ул. Козлова, 3/ открылась выставка работ Александра Метлицкого.

Художник стремительно начал в конце 70-х, его даже юношеские скульптуры приобрела знаменитая Третьяковка. На этой выставке представлены произведения последних лет -- скульптура, графика, живопись и великолепная серия рельефов "7 дней творения".

Евгений АНТОНОВ

## Новость с экрана дисплея

Городом музеев видят в будущем Полоцк горожане и работники местного историко-культурного заповедника. К 2000 году в городе должно появиться семнадцать музеев. Три из них -- музей Симеона Полоцкого, картинная галерея и музей воды и природы в старой водонапорной башне -- откроются в следующем году.

Инвентаризацию имущества, оставшегося в селах жесткого радиационного контроля, начала специальная комиссия Краснопольского райисполкома. В районе насчитывается более семидесяти деревень, находящихся на землях с повышенным уровнем радиации.

"Шагом отчаяния" назвал действия высшего советского руководства в августе 91 года бывший председатель КГБ СССР Владимир Крючков. По его словам, единомышленники по ГКЧП стремились предотвратить "сознательный", преднамеренный развал, а не распад Союза ССР.

Принятое организацией стран-экспортеров нефти /ОПЕК/ на прошлой неделе решение не сокращать нефтедобычу в зимний период привело в понедельник к резкому падению биржевых цен на "черное золото" в Нью-Йорке.

В ближайшее время обновится административная карта Литвы. На месте нынешних районов предполагается создать около ста волостей. Они будут объединены в 10 уездов, которые возьмут на себя функции министерств, департаментов, других государственных учреждений.

Товарищество белорусской культуры в Литве начало выпускать в газете "Эхо Литвы" целевую страницу на белорусском языке. Ее материалы рассказывают о богатых белорусских культурных традициях региона.

В качестве помощи Литва получит от Чехии излишки оружия и военной техники на сумму 2 миллиона крон. Это преимущественно та военная техника и снаряжение, которые предусматривалось ликвидировать. Ее уничтожение обошлось бы намного дороже, чем доставка в Литву.

В Индии проведено успешное испытание ракеты средней дальности "Притхви". Ракета способна доставить боеголовку весом 250 кг на расстояние до 250 км.

Проект закона о проституции приняло к производству государственное собрание Эстонии. Закон устанавливает правовые основы деятельности проституток и публичных домов.

Ряды полиции Портленда /штат Орегон/ пополнились новым борцом против распространения наркотиков. Зовут его Харли. Специальность -- поиск по запаху марихуаны, героина и кокаина. В этом деле Харли -- большой специалист, хотя он даже не служебно-розыскная собака, а поросенок.

Но обоняние у Харли гораздо острее, чем у собаки.

## Мысли из конверта

"Часто бываю в церкви. О чем молятся сегодня верующие, особенно обращенные недавно? Просят послать здоровья, помочь в делах себе и детям. Но разве наш Господь -- небесный собес? Истинно верующий просит у Бога прощения за грехи и старается помочь ближним. А просьбы к Богу -- тот же грех".

Могилев

Ольга, верующая

## Беларусь--МВФ:

## найден взаимопонимание

В Минске завершила работу миссия Международного валютного фонда.

На протяжении двух недель она изучала возможности предоставления Беларуси второй части кредита из фонда системных трансформаций /СТФ/ в размере 98 миллионов долларов. Первая его часть в такой же сумме была выделена республике в конце июля текущего года. Убедившись в решимости белорусского правительства строго следовать курсом рыночных реформ, МВФ предоставил этот кредит на весьма льготных по международным стандартам условиях. Вопреки обычной практике, не были оговорены конкретные цели его использования, а лишь задана общая направленность кредита на улучшение платежного баланса страны. Кредит предоставлен на 10 лет с отсрочкой выплаты основной суммы долга на 4,5 года под 5,67 процента годовых.

Вопросы получения второй части кредита и стали предметом обсуждения миссии МВФ с правительством, Нацбанком, министерствами и ведомствами республики. В результате переговоров найдено взаимопонимание по большинству интересующих обе стороны проблем.

## У России новый герб



Указ о Государственном гербе России издал президент Борис Ельцин. Документ подписан "в целях восстановления исторической символики российского государства, и принимая во внимание, что Государственный герб РСФСР утратил свое символическое значение". На гербе -- изображение золотого двуглавого орла, помещенного на красном геральдическом щите; над орлом -- три исторические короны Петра Великого /над головами -- две малые, над ними -- одна большего размера/; в лапах орла -- скипетр и держава, на груди -- на красном щите -- всадник, поражающий копьём дракона.

## Ку-ка-ре-ку-ла - 93

Собрались Зайчонок, Лисенок, Волчонок и Медвежонок. Первый говорит:

-- Мне мама принесла кочан капусты. Вкуснатиная!

-- А мне -- цыпленка подарили, -- хвастает второй. Волчонок тоже не отстает:

-- Папа принес овечку, так мы настоящий пир устроили!

Медвежонок, родители которого в это время сосали лапу, насупился:

-- А у меня... А мне... А скоро... А я вот вам всем по морде как дам!..

Н.Л.ГРИГОРЬЕВ

Слоним

39

По сообщениям "Р", Белинформ, ИТАР-ТАСС, БЕЛАПАН, РИД.

В выставочном комплексе "Минсквенец" ТПП РБ организуется проведение с 24-го по 30 декабря 1993 г. выставки-ярмарки "Рождественская идея".

Целью ее является демонстрация и распродажа новогодней продукции.

Участие предприятий -- членов Торгово-промышленной палаты РБ предусматривается на льготных условиях.

Контактный телефон 26-91-37.



Неблагоприятные по геофизическим факторам дни в декабре

5 (с 11 до 13)  
13 (с 8 до 10)  
19 (с 12 до 14)  
21 (с 12 до 15)  
27 (с 23 до 24)



"ИКМ -- УНИВЕРСАЛ"

т/факс (0172) 27-35-11

ОБОРУДОВАНИЕ И СЕРВИС ОТ XEROX





# КОСМОС.

**ВХОД -- рубль,  
ВЫХОД -- два**

Дмитрий ПАТЫКО, "Рэспубліка"

Нужно ли Беларуси участвовать в программах космических исследований? Ответ на этот вопрос в республике искали полтора года, не зная, что делать с космическим наследием бывшего Союза. Не без колебаний, но все же было принято решение использовать его по прямому назначению. Другими словами, продолжить работы в рамках принятой ранее межгосударственной программы исследования и использования космического пространства совместно с Россией, Украиной и другими государствами Содружества.

-- Только на первый взгляд кажется, что избавиться от дорогой космической забавы -- значит сэкономить деньги, -- комментирует событие заместитель директора Института технической кибернетики АНБ, председатель республиканского совета по космосу Борис Берегов. За многие десятилетия в республике сформировался уникальный научно-промышленный потенциал, сориентированный на разработку и создание космических систем, приборов и оборудования для исследований земной поверхности и атмосферы, решение других технологических и научных задач, связанных с освоением Вселенной. Ломать сложившуюся инфраструктуру, искать новое место приложения знаний специалистов /чаще всего очень узкого профиля/, перенацеливать отлаженное производство на что-то другое можно лишь ценой огромных потерь. Взять, к примеру, Гомельский радиотехнический завод, всегда работавший на космос. Он оснащался по последнему слову техники, в том числе и супер-ЭВМ, имеет специалистов высочайшего класса, которых собирали по всему Союзу. Одних математиков привезли из Новосибирского академгородка около сотни семей. И вот теперь они осваивают производство светильников и другого ширпотреба! Да это же все равно, что компьютером гвозди вбивать... Разумный хозяин должен думать не о том, как избавиться от наработанного за многие годы, а как использовать это богатство, чтобы оно приносило доход. Не сейчас, так завтра. Слава Богу, что нам удалось убедить в этом правительство.

В чем же заключается вклад Беларуси в межгосударственную программу? Во-первых, это доленое участие в финансировании отдельных работ, порядком которого закреплена специальная договоренность. Причем средства мы будем выделять только под те задания, которые выполняются белорусскими институтами, КБ и заводами.

Кроме финансов, взятых из бюджетных ассигнований на науку, в счет нашей доли по соответствующему межгосударственному соглашению на содержание объектов космической инфраструктуры правительства выделило деньги из резерва Минфина. Но и эти средства не будут переводиться в Россию. На выделенную сумму мы поставим белорусское серийное оборудование и материалы для обеспечения нормальной работы космодронов. Как видим, и у нас начинаешь понимать, что главное не купить, а как и во всем цивилизованном мире, сохранить рабочие места, произвести продукцию и продать ее.

В перечне белорусских "работ по космосу" 32 темы. Например, КБ "ЭКОН" Института электроники АНБ продолжит работу над спутниковыми спектрофотометрами СМФ-2М и многоканальной сканирующей аппаратурой СФОР-1 для дистанционного зондирования эксперимента по изучению озонового слоя планеты. Многозональную фотокамеру МК-4М для дистанционного зондирования земной поверхности разрабатывает ЦКБ "Пеленг". Уникальные методики учета влияния атмосферы на результаты обработки спутниковой информации рождаются в Институте физики АНБ. Институт тепло- и массообмена АНБ, накопивший большой опыт в создании теплозащиты ракетно-космических комплексов, в

том числе и "Бурана", продолжает работу в этой области. Белгосуниверситет обеспечивает космонавтику автоматизированными системами проектирования энергоснабжения космических кораблей.

Россия в таком сотрудничестве заинтересована потому, что на развитие подобных исследований у себя ей потребовались бы не только дополнительные ассигнования, но и 3--4 года на формирование соответствующих научных коллективов и выведение их на приемлемый уровень. Ну а наш интерес в чем? Мы стремимся лишь сохранить свой космический интеллектуальный и производственный потенциал или все же рассчитываем на какую-то отдачу?

-- Конечно, рассчитываем на отдачу, -- поясняет Борис Берегов. -- Не надо забывать, что наша республика находится в более выгодном положении, так как основное финансовое бремя по космосу лежит на плечах других государств. Многие из того, что делается по космической тематике, носит, к тому же, чисто национальный характер и направлено на удовлетворение собственных потребностей. В первую очередь это работы по созданию республиканского центра приема, обработки, хранения и распространения спутниковой информации, выполняемые нашим институтом, КБ "Камертон", Гомельским КБ системного программирования, НИИ прикладных физических проблем БГУ, республиканским научно-техническим центром "Экомир" и другими организациями. Центр позволит использовать спутниковую информацию дистанционного зондирования Земли для нужд геодезии и картографии, экологии, сельского и лесного хозяйства, геологии, для оценки динамики изменений окружающей среды после чернобыльской аварии и во многих других случаях. Кроме того, сегодня появляются возможности сделать достоянием "некосмических" производств многие секретные прежде технологии, которые также принесут отдачу народному хозяйству.

Другое дело, что организации, министерства и ведомства, которые могли бы быть потребителями космической информации и услуг, сегодня к этому не готовы. Поэтому главная задача ученых на сегодня -- приучить потенциальных заказчиков пользоваться такими сведениями. Разработчики космических систем решили сами закупить необходимую технику, загрузить ее программным обеспечением и сдавать потребителям в аренду на льготных условиях. Чтобы они учились извлекать пользу из космических съемок, убеждаясь на своем опыте, как это выгодно и удобно.

Ученые, например, считают, что убытки от недавнего катастрофического наводнения на Полесье могли бы оказаться значительно меньшими, если бы был налажен систематический прием со спутников радиолокационных изображений затопляемых участков. Наблюдая процесс в динамике, можно было бы своевременно принять упреждающие меры.

В сельском хозяйстве космическая съемка -- это и высококачественная оценка состояния почвы, и контроль за подкормкой растений, и более успешная борьба с сорняками, вредителями, и безупречное слежение за развитием посевов, и расчет видов на урожай. Для обработки спутниковой информации в республике есть все необходимое. Нужно лишь привести эту работу в систему. Первые шаги к этому уже делаются. Но, считают ученые, серьезная работа возможна будет лишь тогда, когда появится национальный центр приема, хранения, обработки и распространения спутниковой информации. Когда вся эта служба будет поднята на государственный уровень. Когда в правительстве появится структура, которая займется космосом.

Амаль напалову скараціўся выпуск торфабырыкету за апошнія пяць гадоў на вытворчым торфабырыкетным аб'яднанні "Сяргеевіцкае", што ў Пухавіцкім раёне. А менавіта адсюль 13 раёнаў Мінскай, Гомельскай і Магілёўскай абласцей атрымліваюць паліва.

Быў час, калі "Сяргеевіцкае" выпускала па 130 тысяч тон прадукцыі ў год, і яе хапала не толькі для беларусаў. Торфабырыкет везлі ў Югаславію, Румынію, Швецыю, рэспублікі былога СССР. Сёлета ж у аб'яднанні гадаюць, ці ўдасца хаця б выцягнуць планавыя 84 тысячы тон. І справа не ў тым, што не хапае вытворчых магут-

набходнага. У лепшым выпадку толькі праз два гады тут пачнецца здабыча. Каб хутчэй увесці зямлю ў эксплуатацыю, у аб'яднанні маюць намер весці падрыхтоўчыя работы нават зімой.

Аднак вяртанне астатніх плошчаў застаецца пад пытаннем. Хто і калі аддасць іх для здабычы торфу -- для работнікаў тарфяной прамысловасці сёння загадка. Як і тое, дзе і за якія грошы збіраюцца ў рэспубліцы купальцы паліва.

Сёлетні сезон да таго ж быў няўдаў для торфаздабытчыкаў. Даждзкі часта выбівалі з калі. І калі ў мінулыя гады здабыча ўжо падыходзіла да завяршэння ў жніўні, то цяпер яна працягвалася і ў верасні.

...Велізарныя чэргі выстройваюцца кожныя выхадныя для торфабырыкетнага заво-

Аліна ГРЫШКЕВІЧ

## Зіма будзе халоднай.

Асабліва для тых, каму не хопіць торфабырыкету

насей. Павялічыць выпуск паліва тут могуць хоць сёння. Аднак толькі пры наяўнасці сыравіны -- торфу.

Прадбачыць сённяшнія праблемы з торфабырыкетам можна было яшчэ некалькі гадоў назад, -- расказвае дырэктар ВТБА "Сяргеевіцкае" Аляксандр Каляда. -- Мы даўным-даўно абіваем парогі самых рэзкіх установаў у рэспубліцы, даказваючы, што дэфіцыт торфу можа абярнуцца паліўным крызісам. Між тым нашы тарфяныя палёткі паціху выпрацоўваюцца, на большасці участкаў здымаем апошнія слаі торфу. А для асваення новых плошчаў патрэбны мінімум тры гады. Але іх нам наогул не выдзяляюць.

Ужо ў наступным годзе выпуск торфабырыкету, па папярэдніх падліках, упадзе да 60 тысяч тон. А між тым раней адзіны торфавырабцаў раён спажываў 40 тысяч тон гэтай прадукцыі.

Але няхай чытач не думае, што няма торфу. Ён побач, толькі чамусьці недасягалны для торфаздабытчыкаў. Аляксандр Каляда расказаў, што ў перыяд стварэння торфабырыкетнага заводу за ім было замацавана 1700 гектараў зямлі. Але паколькі торфу хапала, то часова частку яе перадалі ў карыстанне мясцовым гаспадаркам. Аднак калі мінуў адведзены тэрмін і ў торфавырабцаў узнікла неабходнасць вярнуць свае землі, яны аказаліся ў ролі прасіцеля. Некалькі гадоў спатрэбілася для таго, каб сёлета нарэшце вярнуць 380 гектараў -- малую толіку



Малюнак Ю. ВАСКАБОЙНИКАВА

## ПРОСТРАНСТВО ДЕЙСТВУЕТ

Ирина АНДРУХОВИЧ

Руководители государств Содружества только нащупывают пути создания единого экономического пространства, а оно, оказывается, уже действует. Пока, правда, у крупнейших московских вокзалов: Белорусского, Киевского, Казанского. Подогреваемые мечтами о "легких" деньгах и самостоятельном бизнесе, "иностранцы" из ближайшего зарубежья, вопреки указу о режиме особого пребывания, бросились оккупировать российскую столицу дешевыми продуктами.

Теперь площадь у Белорусского вокзала в любой день напоминает славянский базар времен средневековья. Торговцы с характерным белорусским говором на все лады расхваливают свою "национальную" продукцию. Здесь можно встретить всю "номенклатуру" продукции молочных, мясоперерабатывающих, овощных и спиртзаводов, познакомиться с истинно народным творчеством домохозяек. В ассортименте есть все: от клинкового сыра, масла домашней бойки, сливков до крестьянских колбас и копченостей, моченых яблок и свежей клюквы, соленых огурчиков и маринованных грибочков...

Право же, набили оскомину разговоры о вывозе продуктов из Москвы, о знаменитых "колбасных электричках". Сегодня пол-Москвы приходит к Белорусскому вокзалу, чтобы впрок запастись дешевыми продуктами. Знаменитые московские рынки -- Центральный и Новочеремушкинский -- давно стали элитными, "зелеными", рынок у Белорусского вокзала -- народным, "тутэйшым".

Я разговаривала с тремя минчанками. Ирина, Елена, Мария -- продавцы из гастронома. Приехали в Москву на выходной. Все продукты закупили в своем магазине. Наперебой рассказывали, что очень волновались -- это их первая, пробная поездка. Но остались не внакладе. На вопрос, почему так дешево отдают продукты, разъяснили:

-- Так покупали мы за "зайчики", а продаем -- за российские рубли!

Нетрудно умножить один "деревянный" на три, а то и четыре "зайца", чтобы подсчитать "навар". Но так ли легко достаются белорусскому государству эти, пусть и не дефицитные, но такие необходимые продукты питания, чтобы продавать их за бесценок, за "деревянные", москвичам. И можно ли это обирание своих сограждан называть единым экономическим пространством?



**Понедельник, 6 декабря****Белорусское телевидение**

17.00 Моя родина -- Беларусь. 4-й класс. Исторические памятники Беларуси.  
17.20 Постигание истины.  
17.50 "Германия глазами белоруса". Часть 3-я.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Брест/.  
19.10 Деловой партнер. Международный салон и семинар "Нетрадиционная энергетика, экология, энергосберегающие технологии".  
19.50 Колыбельная.  
20.10 Хоккей. "Тивали" /Минск/ -- "Крылья Советов" /Москва/. 3-й период.  
21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.45 Спортивный телекурьер.  
22.05 Контакт: адреса, предложения, информация.  
22.10 "Феникс". Худ. фильм.  
23.10 НКА.  
23.25 "Звезды" на экране. "Рукопись". Худ. фильм.  
0.30 Волейбол. "Гомельчанка" -- "Химик" /Даугавпилс/.  
1.00 "Каждый вечер -- анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
6.45 Час избирателя.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Посмотри, послушай...

8.40 "Мелочи жизни". 26-я серия "Козни".  
9.10 Что? Где? Когда?  
10.15 Тема.  
11.20 Гол.  
14.25 Телемикст.  
15.10 Мультфильм.  
15.20 По китайскому пути.  
15.50 Ассоциация детского телевидения. Сказка Кресен /Минск/.  
16.20 Звездный час.  
17.25 "Сибирь -- сюжет моей жизни". С.Залыгин.  
17.45 Документы и судьбы.  
17.50 Азбука собственника.  
18.00 Погода.  
18.05 Гол.  
18.35 Миниатюра.  
18.45 Час избирателя.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Слово к избирателю.  
21.15 "Мелочи жизни". 26-я серия "Козни".  
21.45 Мы. Авторская программа В.Познера.  
22.30 Пресс-клуб.  
0.20 "Я".  
0.25 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

6.00 Россия. Федеральное собрание.  
7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...

7.30 Время деловых людей.  
8.00 Утренний концерт.  
8.15 Совершенно секретно.  
9.10 Шарман-шоу.  
10.30 Как обустроить Россию.  
11.00 "Родня". Худ. фильм.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 "Крылья". Худ. фильм.  
14.50 Виндоуз-экспо-93.  
15.05 Бизнес в России.  
15.35 Там-там новости.  
15.50 Мульти-пулти.  
16.00 Телегазета.  
16.05 Трансроссфир.  
16.50 Спасение 911.  
17.45 Россия. Федеральное собрание.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 Худ. фильм "Возвращение домой" /США/.  
20.20 В мире авто- и мотоспорта.  
21.00 Без ретуши.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Предвыборный марафон.  
23.05 Прерванный звон.

**Санкт-Петербург**

6.30 Мультфильмы.  
7.05 "Песни Пармы моей". Фильм-концерт.  
7.35 "За горизонтом горизонт". Док.

фильм.  
8.50 Новые времена.  
9.20 Сегодня и ежедневно.  
9.40 Бросайка.  
10.20 Ваш стиль.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Завалинка.  
11.30 Новости на "Немецкой волне".  
12.00, 14.25, 18.05, 0.30 Музыкальный момент.  
12.05 "На самый удачный день". Телеспектакль.  
13.25 Камертон.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Зебра.  
15.40 Домашний урок. Астрономия.  
16.10 К Дню культуры Латвии в Петербурге.  
16.20 Деловая Финляндия.  
16.30 "Дорога к дому". Фильм-концерт.  
16.50 Мультфильм.  
17.00 Музыка -- детям.  
17.45 Обсуждаем проект Конституции России.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Выборы.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.45 Выборы. В перерыве /22.45/ -- Информ ТВ.

**Вторник, 7 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 Фильмы-концерты.  
9.00 Моя родина -- Беларусь. 4-й класс. Исторические памятники Беларуси.  
9.20 "Феникс". Худ. фильм.  
10.20 Композиторы Беларуси. Романсы и песни Г.Пукста.  
11.05 "Азовское море". Док. фильм.  
11.55 Хоккей. "Тивали" /Минск/ -- "Крылья Советов" /Москва/. 3-й период.  
12.35 Телевизионный арт-клуб.  
13.30 Новости /с субтитрами/.  
13.40 "Вот такие чудеса". Худ. фильм.  
14.50 Надежда на радость. Презентация благотворительного фонда для детей-сирот "Надежда".  
16.00 "Нов & K"-топ-10.  
17.00 Телебизжа.  
17.10 Внеклассное чтение. 3-й класс. Дружите с "Василькой".  
17.30 "Эго -- Занусси...". К показу в Минске фильмов польского режиссера.  
18.00 "Германия глазами белоруса". Часть 4-я.  
18.25 Новости Би-Би-Си.

19.00 Областные новости /Витебск/.  
19.10 "Стоп-кадр". Криминальная хроника.  
19.30 Экономическая волна. Проблемы энергосбережения. Прямая линия.  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; НКА; Международный турнир по мини-футболу; "Каждый вечер -- анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.50 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
6.45 Час избирателя.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Веселые нотки.  
8.40 "Просто Мария". Худ. фильм.  
9.30 "Игра в бирюльки". Док. фильм.  
9.40 Человек и закон.  
10.10 Наш музыкальный клуб.  
10.50 Пресс-экспресс.

11.20 "Возвращение в Эдем". Худ. фильм.  
14.25 Деловой вестник.  
14.40 Мир денег Адама Смита.  
15.10 Блокнот.  
15.15 Дело.  
15.25 "Приключения Тедди Ракспина". Мультфильм.  
15.50 Премьера научно-популярного фильма "Тайна для миллионов глаз. Колыбель стрекоты".  
16.10 Наш музыкальный клуб.  
16.50 Технодром.  
17.25 Эхо российского выбора.  
17.45 Документы и судьбы.  
17.50 Погода.  
17.55 "Просто Мария". Худ. фильм.  
18.45 Час избирателя.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Слово к избирателю.  
21.15 Тема.  
22.00 Премьера худ. фильма "Обезумевший баран" /Франция/.  
0.15 MTV.  
1.15 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

6.00 Россия. Федеральное собрание.  
7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.

8.00 Без ретуши.  
11.05 "Тема". Худ. фильм.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 "Эпицентр". Док. фильм.  
13.45 С любовью до долгие года.  
14.45 Устами младенца.  
15.15 Там-там новости.  
15.30 Студия "Рост".  
16.00 Трансроссфир.  
16.45 "Отчий дом". Благотворительная акция в помощь беженцам.  
17.45 Россия. Федеральное собрание.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
20.15 Соло.  
21.00 Дом на Никольской.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Предвыборный марафон.  
23.05 Дом на Никольской. Продолжение.  
23.35 Год Чайковского. Концерт.  
0.05 Джазовая музыкальная программа.

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.50 Мультфильмы.  
7.25 К Дням культуры Латвии в Петербурге.

7.35 Деловая Финляндия.  
7.45 "Песня на всю жизнь". Фильм-концерт.  
8.15 Ваш стиль.  
8.20 Экономика России.  
8.50 Человек на земле.  
9.20 Хронограф.  
10.10 Разноцветная собака.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Концерт по заявкам.  
11.30, 14.25, 18.05, 0.30 Музыкальный момент.  
11.35 "Давайте создадим оперу". Фильм-концерт.  
12.55 "Изгой". Худ. фильм.  
14.15 Мультфильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Бенефис А.Асадуллина.  
16.10 Домашний урок.  
16.40 Там, где живет Паутиных.  
16.55 Танцует "Россияночка".  
17.20 Открываю для себя Россию.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Выборы.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.45 Выборы. В перерыве /22.45/ -- Информ ТВ.

**Среда, 8 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Сказки по-беларуски". Фильм-концерт.  
9.00 Внеклассное чтение. 3-й класс. Дружите с "Василькой".  
9.20 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
9.45 "И "звезда" с "звездой" говорит... Шоу-программа с участием Ю. Антонова.  
10.50 Подготовка к экзамену. Худ. фильм.  
11.55 Композиторы Беларуси. Романсы Н.Аладова.  
12.30 "Грусть на двоих". Видеофильм.  
13.30 Новости /с субтитрами/.  
13.40 "Кто войдет в последний вагон". Худ. фильм.  
15.05 "Охраняется государством". Док. фильм.  
15.50 Телебизжа. Гала-концерт победителей шоу-конкурса в Мозыре. Часть 3-я.  
16.30 Видимо-невидимо.  
17.30 "Германия глазами белоруса". Часть 5-я.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Гомель/.  
19.10 Карамболь. Ток-шоу с участием

народного артиста СССР И.Смогутуновского.  
19.45 Зачем дана власть? Проблемы местного самоуправления. Клецкий район.  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; НКА; Телевизионный Дом кино; "Каждый вечер -- анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.20 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
6.45 Час избирателя.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Сорока.  
8.40 "Просто Мария". Худ. фильм.  
9.30 Торговый мост.  
10.00 Концерт.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ. фильм.  
12.10 Теннис. Кубок большого шлема.  
14.25 Телемикст.  
15.10 Блокнот.  
15.15 "Приключения Тедди Ракспина".

Мультфильм.  
15.40 Красно золото доброго мастера. О воронежских мастерах фаянсовых изделий.  
16.00 Между нами, девочками...  
16.20 "Летающий дом". Мультфильм.  
16.50 Технодром.  
17.25 В эфире межгосударственной телерадиокомпании "Мир".  
17.50 Погода.  
17.55 "Просто Мария". Худ. фильм.  
18.45 Час избирателя.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Слово к избирателю.  
21.20 Футбол. Лига чемпионов. "Спартак" /Москва/ -- "Галатасарай" /Турция/.  
23.45 Футбол. Лига чемпионов.  
0.25 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

6.00 Россия. Федеральное собрание.  
7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Параллели.  
8.20 Дом на Никольской.  
9.45 Наш сад.  
10.15 Досуг. "Дело мастера боится".  
10.30 Как обустроить Россию.  
11.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
11.50 Предвыборный марафон.  
12.10 Джазовая музыкальная программа.  
12.40 Крестьянский вопрос.

13.25 "Шапка". Худ. фильм.  
14.50 Телегазета.  
14.55 Сигнал.  
15.10 Там-там новости.  
15.25 Студия "Рост".  
15.55 Трансроссфир.  
16.40 Я -- лидер.  
17.00 Русская виза.  
17.30 Ваше право.  
17.45 Россия. Федеральное собрание.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
20.15 Л-клуб.  
21.05 Зал ожидания.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Предвыборный марафон.  
23.05 "Ностальжи" -- музыка всех поколений.  
23.35 Экран криминальных сообщений.  
23.45 Тишина № 9.

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.50 Мультфильмы.  
7.20 Открываю для себя Россию.  
8.00 Ваш стиль.  
8.05 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
8.55 Европейский калейдоскоп.  
9.25 "Ты помнишь наши встречи..."

Фильм-концерт.  
9.50 Там, где живет Паутиных.  
10.05 "Княгиня милосердия". Док. фильм.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Теледоктор.  
11.15, 14.25, 18.05, 0.00 Музыкальный момент.  
11.20 Наедине с музыкой.  
12.05 "Очкарик". Телефильм.  
12.50 Мультфильм.  
12.55 "Белый клык". Худ. фильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Золотое сечение.  
15.10 Домашний урок.  
15.40 Мультфильм.  
15.45 "Алибек Днишев". Фильм-концерт.  
16.15 Дом кино.  
17.15 Обсуждаем проект Конституции России.  
17.30 Латвия в поисках утраченного.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Выборы.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.45 Выборы.  
22.25 Фильм-минутка.  
22.45 Информ ТВ.  
23.05 "Корифей". Концерт Брай-на Адамса.

**Четверг, 9 декабря****Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Вместе с Дунаевским". Фильм-концерт.  
9.25 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
9.50 Силач. Спортивный телеклуб.  
10.50 Мультфильмы.  
11.05 "История о принцессе-пастушке и ее верном коне Фаладде". Худ. фильм.  
12.25 Композиторы Беларуси. "Юрий Семеняка. Песни былого".  
13.30 Новости /с субтитрами/.  
13.40 И.Бергман. "Сцены из семейной жизни". Спектакль Гомельского областного драматического театра.  
16.15 "Свой садочек как венок..." Детсад № 487 Минска.  
16.45 Телебизжа.  
16.55 Литература. 10-й класс. По страницам трилогии Якуба Коласа "На ростванях".  
17.20 Док. фильмы.  
17.55 "Возвращение в легенду". Фильм-концерт.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Гродно/.  
19.10 Зачитайте мое письмо...  
19.15 Здоровье. Тележурнал.  
19.45 Встреча с хлеборобами колхоза

им.Кирова Дрогичинского района.  
20.15 Позиция правительства. Актуальное интервью.  
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
22.00 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- Под куполом Вселенной; НКА; Фестиваль искусств "Белорусская музыкальная осень"; "Каждый вечер -- анекдот..."

**Канал "Останкино"**

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
6.45 Час избирателя.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 Мультфильм.  
8.40 "Просто Мария". Худ. фильм.  
9.30 В мире животных.  
10.10 Успех.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Возвращение в Эдем". Худ. фильм.  
12.10 Футбол. Лига чемпионов.  
13.30 Теннис. Кубок большого шлема.  
14.25 Телемикст.

15.10 Блокнот.  
15.15 "Приключения Тедди Ракспина". Мультфильм.  
15.40 440 герц.  
16.20 Успех.  
17.25 Приватизация: в чьих интересах?  
17.45 Документы и судьбы.  
17.50 Погода.  
17.55 "Просто Мария". Худ. фильм.  
18.45 Час избирателя.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Слово к избирателю.  
21.15 Лотто "Миллион".  
21.45 Худ. фильм. "Твин Пико".  
22.40 Песня-93.  
0.15 Бумеранг.  
0.45 Пресс-экспресс.

**Канал "Россия"**

6.00 Россия. Федеральное собрание.  
7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Поехали.  
8.10 Зал ожидания.  
9.00 Утренний концерт.  
9.15 Золотая шпора.  
9.45 "К-2" представляет: "Кинограф".  
10.40 Предвыборный марафон.  
10.50 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
11.40 Тишина № 9.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 Спасение 911.  
14.20 Если вам за...  
14.55 Телегазета.  
15.00 Мегаполис.  
15.30 Там-там новости.  
15.45 Студия "Рост".  
16.15 Трансроссфир.  
17.00 Мир и война.  
17.30 М-трест.  
17.45 Россия. Федеральное собрание.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
20.20 Экран криминальных сообщений.  
20.30 Сам себе режиссер.  
21.00 Премьера док. фильма "Утерянный рай?.. Албания".  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Предвыборный марафон.  
23.05 "Прогулка по улице бриллиантов".

Выставка в Эрмитаже.  
23.40 Читает С.Юрский.  
0.10 Концерт джазовой музыки.

**Санкт-Петербург**

6.30 Информ ТВ.  
6.50 Мультфильмы.  
7.20 "Амба". Док. фильм.  
7.45 "Алибек Днишев". Фильм-концерт.  
8.20 "Дорога к дому". Фильм-концерт.  
8.40 "Финист -- Ясный Сокол". Худ. фильм.  
9.55 Музыка -- детям.  
10.10 Сто секретов Томаса.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Календарь. Декабрь.  
11.45, 14.25, 18.05, 0.05 Музыкальный момент.  
11.50 "Праздник святого Йоргена". Худ. фильм.  
13.10 Мультфильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 "Отечество нам Царское Село".  
15.00 Домашний урок.  
15.30 "Дни и ночи театра". Док. фильм.  
16.25 Сказка за сказкой.  
17.20 Портреты.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Выборы.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.45 Выборы.  
22.05 Хоккей. СКА -- "Тивали" /Минск/.  
22.45 Информ ТВ.  
23.05 Вечерний звон.

**ФІРМА НАЦЫЯНАЛЬ**

Рэалізуе са складу ў Мінску шампанскае і вермут вытворчасці Венгрыі.

Тэл. (0172) 20-30-75





## Пятница, 10 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Снова слышу голос твой". Музыкальный фильм.  
9.00 Литература. 10-й класс. По страницам трилогии Якуба Коласа "На росянах".  
9.25 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
9.50 "Карамболь". Ток-шоу с участием народного артиста СССР И. Смоктуновского.  
10.25 Док. фильмы.  
11.00 Телевизионный Дом кино.  
13.15 Позиция правительства. Актуальное интервью.  
13.30 Новости /с сурдопереводами/.  
13.40 "В кругу зодиака". Короткометражный фильм.  
14.00 Док. фильмы.  
14.40 "Большая жизнь". Худ. фильм.  
16.00 "Голый король". Телеспектакль.  
17.00 ПИК представляет: "Цветок папоротника". Шоу-викторина.  
17.55 "Мертвая зыбь". Док. фильм.  
18.25 Новости Би-Би-Си.  
19.00 Областные новости /Могилев/.  
19.10 Барьеры. Презентация Центра олимпийской подготовки товарищеского инвалидов по зрению.  
20.15 Композиторы Беларуси. В. Помозов. "Заславская легенда".  
20.30 Контакт: адреса, предложения,

информация.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.45 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании -- НИКа; "Тамира" предлагает: "Успех". Худ. фильм; "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.10 Новости.  
5.20 Гимнастика.  
5.30 Утро.  
6.45 Час избирателя.  
7.45 Фирма гарантирует.  
8.20 "Как за нашим за двором". Выступление песенно-танцевального ансамбля "Беседы".

8.45 Клуб путешественников.  
9.35 Теннис. Кубок большого шлема.  
10.20 Америка с М. Таратуты.  
10.50 Пресс-экспресс.  
11.20 "Москва слезам не верит". Худ. фильм.  
13.45 Мультфильм.  
14.25 Бридж.  
14.50 Бизнес-класс.  
15.05 "Что бы ты выбрал?" Худ. фильм.  
16.20 Музограф.  
16.40 Соло.  
17.20 Эхо российского выбора.  
17.40 Человек и закон.  
18.10 Погода.  
18.15 Америка с М. Таратуты.  
18.45 Час избирателя.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 Час избирателя /продолжение/.  
21.15 "Твин Пикс". Худ. фильм.

22.10 Поле чудес.  
23.35 Человек недели.  
23.55 Музобоз.  
0.40 Политбюро.  
1.20 Авто-шоу.  
1.50 Хит-конвейер.  
2.55 Пресс-экспресс.

## Канал "Россия"

6.00 Россия. Федеральное собрание.  
7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 Требуется... Требуется...  
7.30 Время деловых людей.  
8.00 Поехали.  
8.10 "Утерянный рай?.. Албания". Док. фильм.  
9.05 Параллели.  
9.20 Сам себе режиссер.  
9.50 Баяла ворона.  
10.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм.  
11.25 "Ха-ха-Хазанов".  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.25 Ж. Сименон. "Семь крестиков в записной книжке".  
15.05 Родники.  
15.35 Там-там новости.  
15.50 Мультфильм.  
16.05 "Погасшая звезда?".  
16.35 "Радио "Россия": три года в эфире.  
16.55 Дисней по пятницам. "Самый богатый кот в мире". Худ. фильм. 1-я серия.  
17.45 Как обустроить Россию.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Без свидетелей". Худ. фильм.  
21.00 "К-2" представляет: "САС".  
22.20 Автомиг.

22.25 Звезды говорят.  
22.30 Спортивная карусель.  
22.35 Предвыборный марафон.  
22.40 Вечерний салон.  
0.10 Клуб "Желтая подводная лодка".

## Санкт-Петербург

6.30 Информ ТВ.  
6.50 Мультфильмы.  
7.10 "Очкарик". Телефильм.  
7.55 Ваш стиль.  
8.00 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
8.50 Портреты.  
9.30 Сказка за сказкой.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Семь слов.  
11.30, 14.25, 18.05, 0.40 Музыкальный момент.  
1.35 "Исключение без правил". Худ. фильм.  
13.15 "Фантазеры". Телефильм.  
14.30 Информ ТВ.  
14.40 Адам и Ева плюс.  
15.10 Мультфильм.  
15.15 Крестик-нолик.  
16.00 Панорама Германии.  
17.00 Барометр.  
17.15 Новый Петербург.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Выборы.  
20.00 Сегодня.  
20.40 Телемагазин.  
20.45 Выборы.  
22.45 Информ ТВ.  
23.05 "Лола". Худ. фильм.

**Gillette**  
Поставки со склада в Минске  
тел. 76 90 26 Gillette - товарный знак фирмы Gillette

## Суббота, 11 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 "Тамира" предлагает: "Успех". Худ. фильм.  
10.00 Показывает Витебск. Информационно-публицистическая программа.  
11.00 Неделя планеты. Международный обзор.  
11.15 20 минут редактора.  
11.35 Уроки здоровья.  
12.00 Освобождение: 1943--1993. Гомель.  
12.45 Новые имена. Л. Добрынец /скрипка/.  
13.20 Олимпийский силуэт. Фигурное катание.  
13.45 Христианская программа.  
14.15 "Мой маленький пони". Мультфильм.  
14.45 Песню берите с собой. Фестиваль белорусской песни. Часть 1-я.  
15.40 Родное слово. Тележурнал.  
16.10 Древняя и современная музыка в исполнении детского хора Белтелерадиокомпания.  
16.40 Права человека у нас и за рубежом.  
17.25 Духовное наследие.  
18.20 Творческое молодежное объединение "Крок".  
19.35 "Нов & К"-топ-10.  
20.35 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Под куполом Вселенной.  
21.50 "Синема" представляет: "Правдивая история" /Франция/.

22.55 "Каскад". Контакт, информация, реклама.  
23.10 НИКа.  
23.25 Видимо-невидимо.  
0.25 "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

6.00, 14.00, 20.00, 23.10 Новости.  
6.25 Гимнастика.  
6.35 Пресс-экспресс.  
6.45 Субботнее утро делового человека.  
7.30 Спорт-шанс.  
8.00 "Марафон-15" -- представляет: Зов джунглей.  
8.30 Док. фильм.  
9.55 Теннис. Кубок большого шлема.  
10.25 Музыкальный киоск.  
10.55 Авиакосмический салон.  
11.10 Смак.  
11.25 "Театр, который всегда в пути". Рассказывает В. Вульф.  
12.15 Фильмы нашей памяти. "Двенадцатая ночь".  
14.25 "Пепси Длинный чулок". 13-я серия.  
14.55 Деньги и политика.  
15.25 Играй, гармонь...  
16.10 Красный квадрат.  
16.50 Счастливый случай.  
17.50 Встречи для вас. А. Солженицын.  
18.45 "Торговцы мечтой". 3-я серия.  
19.40 Спокойной ночи, малыши!  
20.45 "Торговцы мечтой". 4-я серия.  
21.35 Что? Где? Когда?  
22.40 Теннис. Кубок большого шлема.  
23.30 Погода.  
23.35 Худ. фильм "Декалог-X" /Польша/.

## Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.25 Музыкальная коллекция.

8.00 Формула-730.  
8.30 Непознанная Вселенная.  
9.00 Студия "Рост".  
9.30 Пилигрим.  
10.15 Публицистическая программа "45".  
11.00 Кинотеатр повторного фильма. "Музыкальная история".  
12.20 Мультфильм.  
12.40 Крестьянский вопрос.  
13.20 Козырная дама.  
13.50 Видеопоэзия. Р. Бухараев...  
14.05 Амика Веритас.  
15.05 "К-2" представляет: "Звезды Америки".  
15.35 "Надежда".  
16.05 Футбол без границ.  
17.00 Фильм-премьер.  
17.15 Великие цирки мира.  
18.15 Устами младенца.  
18.45 Праздник каждый день.  
19.25 "Исповедь Феликса Крулла". 3-я серия.  
20.30 Контрасты.  
21.05 Премьера док. фильма "Секретные встречи в Москве" /Швеция/. К 75-летию А.И. Солженицына.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Звезды говорят.  
23.30 Спортивная карусель.  
23.35 Программа "А".  
23.35 "Да здравствует любовь!" Худ. фильм /Польша/.

## Санкт-Петербург

7.00 Информ ТВ.  
7.20 Мультфильмы.  
8.15 "Растения и люди". Док. фильм.  
8.50 "Лола". Худ. фильм.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Концерт по заявкам.

11.30 Теледоктор.  
11.45 "Добровольцы". Худ. фильм.  
13.25 Завалинка.  
13.55 "Полигон".  
14.30 Мультфильм.  
14.35 Ребяткам о зверятах.  
14.55 Танцует "Россиянка".  
15.20 Исторический альманах.  
16.05 К юбилею театрального института С.-Петербурга.  
16.35 13-й вопрос.

17.20 Ярмарка вакансий.  
17.35 Спортивное обозрение.  
18.10 Большой фестиваль.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Камертон.  
19.40 Экспресс-кино.  
20.00 Намедни.  
20.40 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
21.40 Телекурьер.  
22.05 Ваш стиль.  
22.10 "На пороге ночи". Худ. фильм.

**Организация реализует  
оптовые партии  
изделий верхнего  
трикотажа  
/джерсера  
и жакеты  
мужские,  
женские и детские/.**  
Располагаем  
автотранспортом.

Справки по тел.:  
/01634/ 5-53-42,  
5-35-90,  
факс /01634/ 5-65-57

**ПКФ "Ананас"** --  
официальный  
представитель  
кондитерской  
фабрики "Ютженка"  
Польской Республики --

**Julzenka**  
реализует оптом  
шоколадные конфеты  
в коробках и наборах  
новогодних подарков.

Минск, ул. Казинца,  
17а, 3-й этаж,  
тел. 77-94-87.

## Воскресенье, 12 декабря

## Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.  
8.10 Под куполом Вселенной.  
8.25 Слово к человеку. Обращается проповедник Христианской миссии Рик Реннер.  
8.55 Мирные дела военных. Брестское военное лесничество.  
9.10 "Звезды" на экране. "Рукопись". Худ. фильм.  
10.15 О шахматах и шахматистах.  
10.45 Силач. Спортивный телеклуб. Прямая линия.  
11.45 "Лада ОМС" представляет: "Сладкий ручей". Телесериал.  
12.10 Далекое -- близкое.  
12.40 "Как озадачить -- увлечь..." О Международном турнире по вольной борьбе "Олимпийские надежды" среди юношей.  
13.20 Край. Всадник на гербе. Кто он?  
14.00 Таинство. Программа для семьи.  
14.30 Песню берите с собой. Телефестиваль белорусской песни. Часть 2-я. **Веселенькое воскресенье**  
15.45 "Приключения капитана Врунгеля". 12, 13-я серии.  
16.05 "Нежданно-негаданно". Худ. фильм.  
17.30 Гиннесс-шоу.  
18.00 Родовод.  
19.00 Мультфильмы.

19.20 Хоккей. "Тивали" /Минск/ -- "Динамо" /Москва/. 2-й и 3-й периоды. В перерыве /19.55/ -- Панорама.  
20.45 Колыбельная.  
21.00 "Войска особого назначения". Телефильм.  
21.30 Под куполом Вселенной.  
21.45 "Синема" представляет: "Четвертая власть". Худ. фильм /Франция/.  
23.20 Королевская охота. Шоу-казино.  
0.20 "И зажигаем свечки..." Концерт мастеров эстрады России.  
1.25 "Каждый вечер -- анекдот..."

## Канал "Останкино"

7.00 Час силы духа.  
8.00 Без паузы.  
8.30 С утра пораньше.  
9.00 Пока все дома.  
9.30 Спортлото.  
9.45 Утренняя звезда.  
10.35 Полигон.  
11.05 Марафон-15.  
11.45 Панорама.  
12.25 Я -- женщина.  
13.00 Французская кухня для вас.  
13.10 "Подводная ода" команды Кусто". Док. фильм.  
14.00, 17.45, 23.00 Новости.  
14.15 В эфире -- межгосударственная

телерадиокомпания "Мир".  
14.55 "Каспер и его друзья", "Настоящие охотники за привидениями". Мультфильмы /США/.  
15.45 Телелюция.  
15.55 Футбол. Межконтинентальный кубок "Милан" /Италия/ -- "Сан-Паулу" /Бразилия/. В перерыве /16.45/ -- "Конституция России".  
17.00 Вокзал мечты.

18.55 "Конституция России".  
19.10 Погода.  
19.15 Худ. фильм "Чича".  
21.00 Воскресенье.  
21.45 Спортивный уик-энд.  
22.00 "Конституция России". Встреча нового политического года.

## Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.25 "Адмиралтейство" Док. фильм.  
7.55 Ключ. "Царский тур".  
8.25 Доброе утро. Европа.  
8.55 Студия "Рост".  
9.25 Лясы.  
9.55 Только факт.  
10.00 Аты-баты...  
10.30 "Старик-разбойник". Худ. фильм.  
12.00 Орган, баян и фантазия.  
12.35 Только факт.  
12.40 Шесть соток.  
13.20 "Не вырубать..."  
13.35 "Я обещаю никогда не изменить истине". А. Солженицын.  
14.20 Мультфильм.  
14.30 Только факт.  
14.35 Лучшие игры НБА.  
15.35 В мире животных.  
16.35 Только факт.  
16.50 Волшебный мир Диснея. "Новые приключения Винни Пуха", "Черный плащ".  
17.40 Гран-дивертисмент в Японии.  
19.25 Праздник каждый день.  
19.35 "Лох -- победитель воды".

Худ. фильм.  
21.05 Только факт.  
21.10 У Коши.  
21.40 Коробка передач.  
22.20 Автомиг.  
22.25 Ночной информационный канал.

## Санкт-Петербург

7.00 Целительное слово.  
7.30 Мультфильмы.  
8.00 Уик-энд.  
8.45 Экспресс-кино.  
9.05 "На пороге ночи". Худ. фильм.  
9.55 Новые имена.  
10.30 Скорая помощь.  
11.00 Воскресный лабиринт.  
13.05 Телекурьер.  
13.30 "Портреты". Док. фильм.  
14.00 Информ ТВ.  
14.15 Мультфильм.  
14.35 Сказка за сказкой.  
15.10 Музыка -- детям.  
15.20 "Звезда пленительного счастья". Худ. фильм.  
18.10 Автопилот.  
18.30 Информ ТВ.  
18.55 Петербургский ангажемент.  
19.45 Фильм-минутка.  
20.00 Итоги.  
21.05 Криминальное досье.  
21.35 Адамово яблоко.  
22.40 Ваш стиль.  
22.45 Информ ТВ.  
23.00 "Кремлевские тайны XVI века". Худ. фильм.

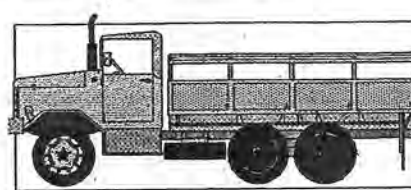
**турбюро  
"ПРИМАВЕРА"**  
**ПРЕДЛАГАЕТ**

- Шоп-туры в Болгарию-Турцию, Болгарию-Грецию;
- Поездки в Польшу, Чехию, Венгрию на микроавтобусе;
- Поездки в Германию.

Тел. (0172) 36-69-81

**В выставочном комплексе  
"Минскэкспо" ТПП РБ  
организуется проведение с 24-го по  
30 декабря 1993 г. выставки-ярмарки  
"Рождественская идея".**  
**Целью ее является  
демонстрация и распродажа  
новогодней продукции.**  
Участие предприятий -- членов Торгово-промышленной палаты РБ предусматривается на льготных условиях.  
**Контактный телефон 26-91-37.**

Со склада в Минске --  
**ТРУБЫ**  
-- водогазопроводные  
ГОСТ 3262-75  
ду 15, 25, 32, 40;  
-- катаные  
ГОСТ 8732-78  
о 57х4; 76х4; 89х4; 102х4;  
219х3.  
Тел.: 637-204,  
564-082  
/после 18.00/.



**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
окажет транспортные услуги, предоставив автомобили  
СУПЕР-МАЗ, КамАЗ для перевозки длинномерных грузов.  
Тел.: /0172/ 32-87-12, 31-47-58, 77-04-29.

Продаем:  
\* шампанское "Королевская Богемия";  
\* леденцы и карамель /Чехия/.  
Тел. /0172/ 39-75-95.

Фирма покупает российские  
безналичные рубли. Покупает наличную  
СКВ по безналичному расчету.  
Тел.: 36-49-27, 49-05-08.

Фирма продает российские  
безналичные рубли. Продает наличную  
СКВ по безналичному расчету.  
Тел.: 36-43-01, 56-51-35.

Продается капитальный гараж  
в районе Чижовки.  
Тел. 40-79-40.





Один из тех, кто находится на вершине российского политического Олимпа, притягивает к себе взоры многочисленных политологов и журналистов, -- наш земляк Аркадий Вольский. Сегодня его имя не сходит с газетных полос. Публикации о нем систематически появляются в толстых журналах. Ему посвящаются теле- и радиопередачи как в России, так и на Западе.

Так в чем же сила этой неординарной личности? В какой-то мере ответ на этот вопрос дает исследование Ольги Абрамовой, доцента Минского радиотехнического института, автора более 60 научных и публицистических работ по социально-политическим проблемам, сопредседателя Движения за демократические реформы в Беларуси.

Книга "Загадка Аркадия Вольского", выпущенная издательско-полиграфической компанией "Эридан", публикуется с незначительными сокращениями.

"Нрав человека -- его рок". Этот афоризм вспоминался все чаще с тех пор, как я начала интересоваться "загадкой Аркадия Вольского".

Людям, связанным с металлургией бывшего Советского Союза, имя Аркадия Ивановича Вольского знакомо с 60-х годов. Именно тогда он получил звание лауреата Государственной премии СССР за внедрение новаций в металлургическое производство. В 1963 году в журнале "Москва" появилась даже статья "Уроки инженера Вольского". Закрывая политическая элита Советского Союза узнала Вольского в 1969 году, когда он был назначен заведующим сектором автомобильной промышленности ЦК КПСС. Но об этом -- немного позднее.

Журналисты и политические публицисты подают образ Вольского по-разному, в зависимости от степени их ангажированности различными политическими группами, от уровня солидности или "желтизны" представляемого издания, от особенностей политического момента и т.д. Одно бесспорно: говорят и пишут о нем в России и за ее пределами много и неравнодушно. Чего стоят характеристики в его адрес: "Самый влиятельный закулисный политик России", "суперпромышленник", "человек, который делает министров"... Одновременно -- "сверхосторожен", "информацию сдает дозированно", и даже -- "мастер политической интриги", "аппаратчик", "номенклатурщик", "государственник" и кое-что похуже. Приходилось встречать и фактически анонимные работы, где Вольский изображается чуть ли не как новый Борман от КПСС. Хотя, полагие, публикация без

реальной подписи у нормального человека должна вызывать нравственное отторжение. А доверия подобная информация у меня лично вообще не вызывает. За такой информацией всегда слишком явно "торчат уши" чье-то жгучее политическое интереса в компрометации того или иного видного политика. Причем интерес этот сопряжен с большими властными полномочиями и финансовыми возможностями.

Увлекаясь психологическими аспектами политического лидерства, собирая факты биографий политиков различных стран, примерно год назад я обнаружила одну неожиданную для себя вещь. Оказалось, могу представить себе тип темперамента /он всегда сказывается на деятельности лидера/, основные черты характера, поведение в экстремальной ситуации практически любого российского политика, за исключени-

## Ольга АБРАМОВА



## Загадка Аркадия Вольского

3

явления индивидуальности этого самобытного человека. Из моих впечатлений я выбирала для анализа наиболее колоритные, ориентируясь как на собственные жизненные предпочтения, так и на массовые запросы.

### Семья

Советская политическая элита не допускала утечки информации о личной жизни своих членов. Обратной реакцией общества на закрытость власти можно объяснить забавные итоги одного недавнего опроса общественного мнения в Республике Беларусь. Получилось, что мои сограждане желают видеть на посту президента страны мужчину -- любителя выпить и поухаживать за дамами. Люди готовы доверить свое будущее живому человеку со всеми слабостями, но не абстракции.

К западному политику общество предъявляет иные моральные требования. Политики просто вынуждены учитывать штампы бытового сознания. Один из таких стереотипов психологи формулируют примерно так: "Предал жену -- значит, можешь и Родину предать". Невоздержанность в употреблении спиртного также оценивается отрицательно. Полагаю, что эти нравственные стандарты постепенно завоюют и сознание людей, населяющих географические пространства бывшего СССР. Мы тоже захотим делать свой выбор политических руководителей квалифицированно. А информация -- мать правильных решений. Опасаться приходится одного: как бы из-за особой "евразийской" ментальности, склонности к крайностям не стало "все на продажу".

Почему открытые политические элиты мирятся с "просвечиванием" средствами массовой информации частной жизни носителей власти? Публичность этой сферы -- что-то вроде общественных "саунарий", снимающих сословные и кастовые барьеры, форма платы политика за доверие избирателей. Нельзя также отрицать, что гармония в отношениях между супругами в семье общественного деятеля, благополучные, состоявшиеся дети -- залог его душевного спокойствия, сохранения высокой деловой активности. Поэтому считается, что семейная жизнь политических лидеров не есть только их частное дело.

В то же время, семья -- очень интимная сфера жизни человека. Это настолько деликатная тема, что мне даже трудно было к ней подступиться. В ходе предварительной

беседы с помощником президента РСПП Борисом Нефедовым я получила общие сведения о составе семьи Аркадия Ивановича Вольского, о профессиях взрослых членов семьи. Жена, Людмила Александровна -- инженер-химик. Дети -- научные работники: сын Владимир -- физик, дочь Галина -- философ. Есть трое внуков: Леонид, Алексей и Миша, самый маленький.

Из слов собеседника можно было понять, что семья занимает в жизни Аркадия Ивановича особое место. Нефедов добавил, что чувство семьи вообще развито у всех, кто пожил в детском доме. На вопрос, как Аркадий Иванович воспитывал своих детей, держал ли в строгости или баловал, помощник привел один эпизод. Когда-то отцу показалось, что сын зашел не ту прическу, носит не тот костюм и так далее. И папа решил повстречаться с деканом факультета вуза, в котором сын учился. Несмотря на служебное положение и имя отца, декан сказал безо всякого чинопочитания: "Зачем вы пришли? Вы посмотрите на мальчишку -- отличник, депутат райсовета. А если его длинные волосы вам не нравятся, так мы в институте судим не по тому, что на голове, а по тому, что в голове... Что вам еще надо? Хороший у вас парень".

С этой краткой информацией я и пошла на назначенную встречу.

Во время беседы Аркадий Иванович не раз упоминал о своей супруге. По каким-то конкретным поводам приводились даже ее отдельные высказывания.

По нынешним меркам, довольно ранний брак. Заключен в 21 год. Женаты ровно сорок лет. "А если прибавить пять лет института и три года школы в Гродно, где мы вместе учились, сидели за одной партой, то скоро будет золотая свадьба". На вопрос, помнит ли он все памятные даты в семье, Аркадий Иванович ответил: "Естественно. Это -- святое". После паузы повторил задумчиво: "Это -- святое". Второй мой "интимный" вопрос возник не на пустом месте. На подобный вопрос -- дарит ли он своей жене цветы -- уже пришлось как-то отвечать Руслану Хасбулатову. Нет, не дарит, сказал Руслан Иманович. И ручки дамам не целует. Не так воспитан. Склонная к менторству телеведущая, помню, прочитала своему собеседнику целую лекцию о

ем Аркадия Вольского. Почти полный самоконтроль над мимикой и жестами, почти всегда ровный, негромкий, без модуляций голос, неизменно корректные, округлые формулировки мыслей надежно защищают личность этого лидера от стороннего наблюдения.

Некую загадочность образа волюно или невольно поддерживает и его носитель /хотя сам Вольский полагает, что это -- дело рук газетчиков/. Например, если он охотно делится своими экономическими и политическими взглядами, то о его частной жизни и сокровенных целях известно довольно мало. На что ему даже попелал недавно один из журналистов, бравший у Вольского интервью.

Многие из пишущих о Вольском гадают, что именно выдвинуло его в центр современной политической жизни. Допускаются самые разные предположения, а нередко и явно предвзятые суждения о мотивах его участия в политике. Недостаток информации всегда восполняется мифотворчеством.

Каюсь, и меня посещали нелестные для Аркадия Ивановича мысли. Скажем, с год назад смотрю по белорусскому каналу ТВ передачу об итогах встречи президента Российской Федерации с белорусскими директорами предприятий. Отвечая на конкретный вопрос ведущей, Вольский говорит, как больно ему бывает видеть старушек, рвущихся в поисках еды в мусорных ящиках. Отмечаю про себя: "Это проходит

по статье "Забота о простом народе". Явный популизм, но хорошо подано". Читаю в "Московских новостях" небольшую заметку о том, как российские политики собирали для умирающего немецкого мальчика-коллекционера визитные карточки известных людей. Малыш мечтал попасть в Книгу рекордов Гиннеса. Вольский собрал значительно больше других -- 30 визитных карточек. Горбачев, между прочим, собрал только 6. Размышляю, что двигало Аркадием Вольским -- жалость к несчастному ребенку или желание получить политическую рекламу? Забегая вперед, скажу, что сейчас мне стыдно за эти мысли. Но советские политики столько раз обманывали мое поколение сорокалетних, столько раз манипулировали нами, столько раз предавали нас, в том числе в ситуациях с Афганистаном и Чернобылем, что теперь мы не верим почти никому, кроме самих себя и своих близких. Кумиров у нас больше нет. Да и потом, такие мысли, вместе с предположением об их возможной ошибочности, как раз и подтолкнули меня к поискам достоверной информации. А информацию -- и прежде всего факты биографии -- лучше получать из первых рук.

Конечно же, хотелось не просто удовлетворить профессиональное любопытство, но и как-то обобщить результаты этого процесса "самоудовлетворения". Учитывая значительный интерес к личности знаменитого земляка в Беларуси, я надеялась, что смогу найти желающих поддержать публикацию итогов моей работы, каковы бы они ни были. Так и получилось.

Но творческий замысел -- одно дело. А его практическое воплощение -- совсем другое. Протекция у всех цивилизаций и народов в любые времена -- великий двигатель реализации личных инициатив. Прибегнув к помощи Игоря Смирнова, председателя исполкома Международного движения демократов /одним из сопредседателей МДДР является и Аркадий Иванович Вольский/, я получила согласие Вольского на личную встречу.

С учетом поставленной задачи, меня больше всего интересовали разноплановые про-

4

"Торпедо". Внук Леня для команды -- талисман. Если он присутствует на матче, "Торпедо" выигрывает.

От беседы у меня осталось стойкое впечатление, что Аркадий Иванович преодолевает внутреннее сопротивление, рассказывая о своих близких, всемерно оберегает семью от вмешательства посторонних в ее жизнь. Хотелось даже принести извинения за вынужденные расспросы и вторжение в "святыню-святыню".

### Работа

Тут диагноз очевиден: трудоголик. Так характеризуют Аркадия Вольского подчиненные. Это же следует и из расписания трудового дня президента Российской Федерации с промышленников и предпринимателей. Каждый день рассчитан на 12--13 часов интенсивного труда. Глава союза имеет один выходной день в неделю -- воскресенье.

Требователен к себе до безжалостности. Людей подобного типа политические психологи не зря называют "гладиаторами". Высокие запросы предъявляет и к подчиненным. На шефа шуточно жалуются некоторые его коллеги. Говорят, заставляет работать вне нормы, не пускает вовремя в отпуск, не дает отдыхать по субботам. Причем в тоне слышится гордость: "Вот он у нас какой!"

В чужой монастырь со своим уставом не ходят. И, тем не менее, что-то меня в этой сверхтребовательности смущало. Ведь предельно физической выносливости у каждого человека разные. У каждого -- свой биологический ритм, свои "биологические часы" работы организма. Очевидно, здоровье, заложенное занятиями спортом в юности /Аркадий Вольский имел большие спортивные достижения по боксу, был чемпионом Белоруссии среди юношей, играл в футбол/, позволяет президенту РСПП поддерживать хорошую физическую форму. Как бы между делом я спросила у Аркадия Ивановича о его типе темперамента. Оказалось, холерический. Как правило, холерикам моторны, энергичны, склонны брать на себя много обязанностей. Без этого им скучно жить. Но, перефразируя классика, что одному здорово, то другому -- смерть. И индивидуальные возможности восстанавливать растроченные силы после интенсивного труда у людей тоже разные. Да и сами наши возможности рационально организовать свой отдых после распада Союза резко сократились. Однако поскольку никто из сотрудников не уходит, видимо, такой режим работы их устраивает.

(Продолжение следует)





## ФИРМА "БЕЛИНТЕРПАЙП" РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В МОГИЛЕВЕ:

ТРУБЫ ВОДОГАЗОПРОВОДНЫЕ ОЦИНКОВАННЫЕ  
/ГОСТ 3262-75/

Ду 15 x 2,8 - 1.950.000 руб./т

## ТРУБЫ ВОДОГАЗОПРОВОДНЫЕ /ГОСТ 3262-75/

Ду 20 x 2,8 - 1.100.000 руб./т, Ду 25 x 2,8 - 1.050.000 руб./т

Ду 32 x 2,8 - 750.000 руб./т, Ду 32 x 3,2 - 750.000 руб./т

Ду 40 x 3,5 - 750.000 руб./т, Ду 50 x 3,5 - 875.000 руб./т

Ду 80 x 4,0 - 850.000 руб./т

## ТРУБЫ ЭЛЕКТРОСВАРНЫЕ ПРЯМОШОВНЫЕ

/ГОСТ 10704-91/

О 57 x 3,5 - 875.000 руб./т

О 89 x 3 - 3,5 - 4,0 - 875.000 руб./т

О 108 x 3,5 - 820.000 руб./т

О 114 x 4,0 - 820.000 руб./т

## ТРУБЫ БЕСШОВНЫЕ ГОРЯЧЕКАТАННЫЕ /ГОСТ 8732-78/

О 89 x 4,0 - 995.000 руб./т, О 108 x 5 - 6 - 995.000 руб./т

О 114 x 7,0 - 850.000 руб./т, О 159 x 7,0 - 920.000 руб./т

ТРУБЫ СТАЛЬНЫЕ СВАРНЫЕ ПРЯМОШОВНЫЕ  
ДЛЯ МАГИСТРАЛЬНЫХ ГАЗОНЕФТЕПРОВОДОВ

/ТУ 14-3-377-75/

О 325 x 6,0 - 855.000 руб./т

## ТРУБЫ СТАЛЬНЫЕ СВАРНЫЕ

ПРЯМОШОВНЫЕ

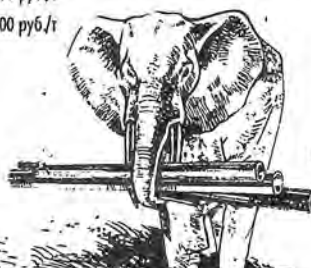
ДЛЯ МАГИСТРАЛЬНЫХ

## ГАЗОНЕФТЕПРОВОДОВ /ГОСТ 20295-85/

О 219 x 6,0 - 795.000 руб./т

## УГОЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ

40x40 - 820.000 руб./т

НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ  
ИНВЕСТИЦИОННАЯ ГРУППА

ИНТЕРПАЙП

Тел. в Могилеве: 236514, 248923,  
факс: 236514. Тел./факс в Минске: 366515Принимаем заявки и заключаем долгосрочные контракты на поставку в течение 1993/94 г. с предприятиями России и Украины  
труб различного назначения, чугуна и др. металлопродукции.Купим а/м  
**ИЖ,  
УАЗ,  
ГАЗ.**Тел. /0172/  
66-26-43.Фирма реализует  
нефтепродукты  
Мин. партия --  
бензовоз.  
Возможны  
поставки  
цистернами.Тел.: /01261/  
17-267, 15-926.  
Факс 53-202.

ИКМ-Универсал

XEROX®  
Authorised  
DealerКопировальных машин много,  
но ксерокс есть XEROX®

"ИКМ-Универсал" -

официальный дилер фирмы XEROX®  
имеет честь предложить ВАМ:  
копировальные машины  
лазерные принтеры и аппаратно-програм-  
мные комплексы на их базе;  
факсы;электронные пишущие машинки;  
расходные материалы и запасные части;  
изготовление высококачественных  
ксерокопий /пр-т Ф.Скорины, 51.

Тел. 316-399/

Обращайтесь к нам  
и мы возьмем на себя  
Ваши проблемы."ИКМ-Универсал"  
г. Минск,  
ул. К. Маркса, 12,  
к. 14.Тел./факс /0172/ 27-  
35-11,  
ул. Берсона, 3.

Тел. 26-51-46

Адрес  
для  
корреспонденции:  
220007, г. Минск, а/я  
388.Представитель  
в Бресте ПКФ  
"ЛИК"224016, г. Брест,  
ул. Пушкинская, 78  
Тел./факс /01622/  
32-790

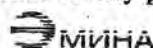
Sales



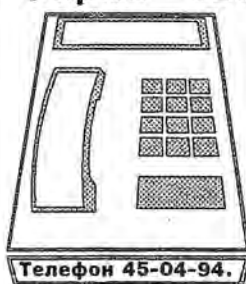
Service

АЗЛК-  
2141

по безналичному расчету

Тел./факс: /0172/ 77-63-84.  
Тел./факс: /0172/ 78-41-07.  
Тел. /0172/ 78-84-67.

## Фирма "ЧОЙС"



реализует со склада в Минске,

1. Автоответчики Panasonic KX-T 2465.
2. Кассовые аппараты /США, Япония/ -- SHARP, Royal.
3. Аудио-видеотехника Sony-Panasonic-Technics, радиотелефоны и др.
4. Пишущие машинки "Ромашка" трехрифтовые.

Наш адрес: 220087, РБ, г. Минск,  
пр-т Партизанский, 81,  
гостиница "Турист",  
комната 1114.

Телефон 45-04-94.

## Вниманию настоящих предпринимателей!

А почему бы не создать Вам частную компанию в Великой Британии и не открыть бы счет в самом крупном банке мира? Это гораздо больше, чем офшорная компания, это легальный путь сохранить все, что Вы заработали.

Открытие собственной компании в Великой Британии имеет следующие преимущества:

- \* владелец акций и директор абсолютно контролирует деятельность своей компании и ее счет в банке, а не номинальные или уполномоченные лица - адвокаты и другие посредники, как в офшорных компаниях;
- \* открыв счет в Nacional Westminster Bank, банк по желанию клиента открывает банковские счета в любой стране мира;
- \* если Вы не проводите активную коммерческую деятельность на территории Соединенного Королевства, Ваша компания не платит никаких налогов.

Все формальности осуществляются быстро и надежно

К нам обращаются те, кто знают, чего хотят

## ФИРМА производит и реализует

вязальные двухфунтурные бытовые машины  
ГАЙНА-360 и устройства для перемотки пряжи

оптом и в розницу.

Форма оплаты -- любая.

Гарантийное обслуживание, запчасти.

Наши телефоны: /0172/ 62-91-77, 62-87-24.

Адрес: Минск, ул. Мележа, 3.

## Продаем-покупаем

автомобили МАЗ, п/п МАЗ.

## Купим

квартиры, дома, участки в Минске.

## Покупаем-продаем

безналичные российские рубли.

## Продаем

ковры Брестского коврового комбината

Тел. /0172/ 570-210.

Продажа по самым низким ценам в розницу и оптом  
за наличный и безналичный расчет

## АП "Автомототехника и запчасти"

г. Минск, ул. Куприянова, 4а.

Тел. для справок 56-68-61, факс 56-65-02.

Диски колесные на все модели ВАЗ, "Москвич".

Автошина МИ-16.

Комплект прокладок ВАЗ, "Москвич".

Кузов "Москвич-2141" 1-й комплектности.

Лампы галогеновые 12/65, лампы А 12x30.

Чехлы на сиденья ВАЗ, ГАЗ, "Москвич".

Кузовные изделия для М-2141, М2140.

Плитка облицовочная 14 видов и расцветок.

Секция "Заславль".

Автомобили:

ЗАЗ-968М, джип "Гамюпер".

Широкий выбор резино-технических и иных изделий.

Более 5000 наименований деталей для ваших автомобилей.

Приглашаем организации к сотрудничеству по совместному

использованию охраняемой стоянки, а также

в области приобретения и реализации запасных частей.

Оказываем транспортные услуги предприятиям.

Организация  
ВОЗЬМЕТ  
КРЕДИТили свободные  
финансовые средства  
на выгодных условиях.  
Оплачиваются услуги  
посредников.  
Тел. /8-0172/ 37-06-10.Организация  
продает  
**МАЗУТ**топочный  
М-100.Тел./факс /0172/  
649-257.Счастливого  
Рождества!

Фирма «ТАИР»

поздравляет своих  
заказчиков и сообщает  
о предпраздничном

## СНИЖЕНИИ ЦЕН

на все модели  
компьютеров  
марки NTT -  
от AT286 до  
AT486DX2

Телефоны: (0172) 769078, 769080, 769086